



XXX Cursos de Verano / XXX. Uda Ikastaroak
XXIII Cursos europeos / XXIII. Europar Ikastaroak

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea
Donostia - San Sebastián, 2011



3.1 ELKARGUNEA

Euskalkien jatorria eta bilakaera (W)

Zuzendariak:

Irantzu Epelde.

IKER. Baiona. NUP. Iruñea.

Koldo Zuazo.

Letren Fakultatea. Vitoria-Gasteiz. UPV/EHU.

Lekua:

Miramar Jauregia. Donostia-San Sebastián.

Helburuak:

Azken urteetan euskal dialektoen jatorria eta bilakaera aztertzen dihardu *Origen y evolución de los dialectos vascos* egitasmoaren inguruan bildu den ikerketa taldeak, eta hain zuzen azterketa horien emaitzak ezagutarazi nahi dira EHU/UPVren XXX. Uda ikastaroen testuinguruan. Handia da euskal hizkeren aberastasuna eta lan asko egin izan da euskal dialektologiaren arloan, baina oraindik ere badira gutxi ikertu diren alderdiak eta hizkerak, galtzeko arriskuan diren batzuk ere bai tartean. Horregatik, Elkargune honetan publiko zabalari aurkeztu nahi zaio euskal dialektologia lanetan gaurko egunean zertan garen (ikastaroa interesekoa izango da euskal dialektoetan interesa duen guztiarentzat, eta bereziki irakaskuntza ertainetako irakasleentzat), ondoko helburu zehatz hauekin:

- Euskalkiek gaur egun duten egoeraz eta etorkizunaz jardutea.
- Zenbait euskal hizkeratan gertatzen ari diren aldakuntzen berri ematea.
- Aldakuntza horiek hobeki ulertzeko euskalkien historiaz giltzarri batzuk eskaintzea.
- Euskalkiak aztertzeko metodologia aurkeztea.
- Euskal dialektoen jatorriaz eta bilakaeraz azkena egin diren eta egiten ari diren lanak jendartera zabaltzea.
- Beste herrialde batzuetan antzeko proiektuak dituzten ikertaldeek lanaren berri izatea.

Ministerio de Educación y Ciencia-ren lankidetzaz.

Matrikula-prezioak: maiatzaren 31ra arte: 15 €. Ekainaren 1etik aurrera: 18 €.
Ez dago beka eskatzeko aukerarik.

Balio akademikoa: 20 ordu.

Hizkuntza ofiziala: euskara eta gaztelania (ez da aldibereko itzulpenik izango).

EGITARAUA

Ekainak 30

9:00etan Dokumentazio banaketa eta sarrera

9:15etan “Aitzineuskar(et)atik euskara batu zaharre(ta)ra eta honago: berreraiketa eta kronologia”

JOSEBA LAKARRA.

Letren Fakultatea. Vitoria-Gasteiz. UPV/EHU.

Cursos de Verano / Uda Ikastaroak (cverano@ehu.es)

Apdo. 1.042. E-20.080 Donostia-San Sebastián / Tel. (+34) 943.219.511 / 943.219.751; Fax. +34.943.219.598

<http://www.sc.ehu.es/cursosverano>

- 10:30etan Etenaldia
- 10:45etan “Ekialdeko euskararen iraganaz”
IÑAKI CAMINO.
Letren Fakultatea. Vitoria-Gasteiz. UPV/EHU.
- 12:00etan Etenaldia
- 12:15etan “Bilakaera moderno bi euskaraz: txistukarien neutralketa eta azentu bereizgarriaren galera”
JOSE IGNACIO HUALDE.
Illinois-eko Unibertsitatea, Urbana-Champaign. Estatu Batuak.
- 13:30etan Bazkaltzeko tartea
- 16:30etan “Egungo gazte mintzairaren hainbat ezaugarri”
ORREAGA IBARRA.
Nafarroako Unibertsitate Publikoa. Iruñea.
- 17:30etan “La variación gramatical en el Corpus Oral y Sonoro del Español Rural (COSER)”
INES FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ.
Universidad Autónoma de Madrid. Madrid.
- 18:45etan Etenaldia
- 19:00etan “*La tercera misión*: desarrollar el uso público de los recursos dialectales del British Library”
JON HERRING.
British Library. Londres. Erresuma Batua.
- 19:45etan Laburpen saioa / Bibliografiari buruzko saioa
- Uztailak 1**
- 9:15etan “Sintaxiak euskalkietatik ikas dezakeenaz: datiboen euskal kartografia adibide”
BEATRIZ FERNANDEZ.
Letren Fakultatea. Vitoria-Gasteiz. UPV/EHU.
- 10:15etan “NORANTZ egitasmoa: hizkuntzaren aldakortasuna Iparraldean”
BEÑAT OYHARÇABAL.
JASONE SALABERRIA.
IRANTZU EPELDE.
IKER. Baiona.
- 11:30etan Etenaldia
- 12:00etan “Nuevas técnicas para catalogar colecciones de dialectos: un estudio basado en datos del inglés británico”
JON HERRING.
British Library. Londres. Erresuma Batua.
- 13:00ean Bukaerako agurra
KOLDO ZUAZO.
Letren Fakultatea. Vitoria-Gasteiz. UPV/EHU.